



LE CAMPEUR

Année VI
Numero 79Assunzione
della B.V. Maria

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: pas très agitée



Aube: 5:59

Crépuscule: 19:45



Ciel: orages dispersés

Vent: SW 13 km/h

Températures: 22°-28°

Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina e Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!

BON MI-AOÛT!

La mi-août est le jour férié par excellence, c'est l'anniversaire de l'été, un moment de repos sacré et attendu avec impatience. Que ce soit sous le parapluie ou sur une montagne fraîche, peu de gens sont obligés d'abandonner cette journée de détente à la recherche d'un peu de fraîcheur. Depuis quand cette journée est-elle consacrée aux vacances ? L'origine très ancienne de cet anniversaire est déjà évidente dans l'étymologie de son nom, puisqu'il dérive de *Feriae Augusti*. C'est l'empereur Auguste qui, en 18 av. J.-C., a institué cette fête, l'appelant par son nom pour des raisons politiques, mais avec l'intention de permettre un repos adéquat après la période la plus intense de travail à la campagne. Dans tout l'empire, des courses de chevaux étaient organisées pour l'occasion, tandis que les animaux de trait étaient aussi remarqués. Une dernière curiosité : la fête est tombée le 1er août, jusqu'à ce que l'Église catholique la fasse coïncider avec celle de l'assomption de Marie.



Quel signe vous êtes !

Le signe d'aujourd'hui est le **TAUREAU**. Les changements tant désirés sont sur le point d'arriver, avec des nouveautés dans le travail et dans l'étude. Dans l'amour vient le compte à rebours.

AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

L'endroit qui effraie tout le monde, et pas seulement les enfants, c'est certainement le cabinet du dentiste. L'anniversaire d'aujourd'hui est le fauteuil inclinable, breveté par Milton Waldo Hanchett aux États-Unis il y a 170 ans. C'était le 15 août 1848.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!
Rendez-vous sur www.cantinacoppola.it ou www.lamasseria.net et inscrivez-vous à notre **newsletter!**

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution
Gratuit



Patitari, Le goût du mer ionienne

Salento IGT, tire son nom des nobles et anciens descendants de Patitari. Famille avec des hommes illustres de lettres et d'armes parmi les membres de sa famille. Primitif en pureté vieilli en fûts de chêne. Rouge rubis intense, parfum chaud et aromatique, pleine saveur. Il entoure toute la zone méditerranéenne ; il est cultivé dans l'homonyme domaine Patitari à l'intérieur du Camping La Masseria. Un beau rouge mais avec un caractère qui souffre de l'influence bénéfique de la mer Ionienne.



MATIN—PLAGE

9:30h *Bonjour Masseria!*

9:45h Stretching (plage)

10:00h/12:00h
Minilandia(4-12 ans)
Juniorlandia (13-17)
à la plage

11:00h
Gameparty au terrain de
beach volley
suivi de la fête sous la pluie
avec melon d'eau et vin

APRES MIDI-PISCINE

16:00 *Bon Après-midi Masseria*

16:00h-18:30
Mini club (4-12 ans)
Juniorclub (13-17)
Piscine

16:00h lunapark au théâtre

16:15h Masseria swim fitness
(aquagym)

17:30h
lancement du désir

18:00h
happy hour à la piscine
'70/'80/'90/'00

SOIR-THÉÂTRE

21:05h Opening night

21:25h baby dance

22:00h
Rock in time
et après minuit tous à la plage
chez Marcello

OFFRES SPECIALES

Market

Offres du jour

**Boulettes de poule
surgelés € 1,29/hecto**

**crevettes décor-
tiquées €1,39/hecto**

**Saucisse fraîche
€ 8,20/kg**

RECETTE DU JOUR

Spaghetti avec tomates cerises “scattarisciati”

(da velocissimo.it)

Ingrédients : spaghetti, 4 cuillères à soupe d'huile d'olive extra vierge, 1 gousse d'ail, 15 tomates cerises, sel, fromage, basilic.

Mettre ensemble dans une casserole 4-5 cuillères à soupe d'huile d'olive extra vierge et une gousse d'ail, quand l'huile est chaude (commencer à fumer) enlever la gousse d'ail et verser une quinzaine de tomates déjà coupées en morceaux, ajouter du sel et une demi cuillère à café de sucre et laisser cuire pendant trois, quatre minutes. Dans une autre casserole, préparer les spaghettis. Egouttez les pâtes et assaisonnez avec la sauce que vous avez préparée, retournez-la bien et ajoutez du fromage à votre goût. Mettre quelques feuilles de basilic cru après avoir mis les spaghettis dans les plats. C'est un plat rapide mais très savoureux !



LES FÊTES DE LA MI-AOÛT #3 LEUCA ET GALLIPOLI

Dernier épisode de la tournée avec les fêtes patronales du mois d'août en l'honneur de Notre Dame de l'Assomption. Après Otranto (qui célèbre actuellement ses martyrs) et Alezio, nous concluons aujourd'hui avec Leuca et Gallipoli. La première clôture aujourd'hui la fête de la Madonna di Leuca avec un rite évocateur, lié aux origines maritimes de ce village. En effet, à 17 heures, la procession commence et atteint le port des pêcheurs, où commence la procession sur la mer. Sur le chemin du retour la messe et suivre la conclusion spectaculaire avec le feu d'artifice. A Gallipoli, cependant, la journée du 15 août se termine avec des feux d'artifice vers minuit au quai foraneo, toujours en l'honneur de Notre-Dame de l'Assomption, mais en réalité sont considérés comme les feux du mois d'août.

EVENEMENTS

> Ce soir commence à **Santa Maria al Bagno (Nardò) Watermelon et Sound**, trois jours entièrement consacrés au fruit qui nous aide à affronter la chaleur de l'été grâce à sa fraîcheur. Rendez-vous ensuite au marché de la marina de Nardò, pour se rafraîchir et danser au rythme de la musique populaire du Salento.

> La **fête de Notre-Dame de la Lizza** se poursuit ce soir à Alezio. Parmi les stands ce soir sur la grande foire la grande musique avec l'exécution de deux concerts d'orchestre de renom et suivi d'un **feu d'artifice** frappant.

> Ce soir à **Palmariggi** la **Fête de la Bruschetta**, le plat frais et savoureux avec de nombreux condiments. Au Sanctuaire de Montevergine.

INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

HORAIRES DES SERVICES

Restaurants:

(self service)

13:00-15:00

19:30-22:30

1489 Food Pop

20:00 - 23:30

(0833-204643)

Il Vigneto del Gusto

de 19:30

fermé le lundi

(392 950 6940)

Reception:

08:00 - 12:00

16:00 - 20:00

Bar de la plage:

8:00-20:00

Supérette:

7:30 - 23:30

Bar de la piscine

10:00 - 19:00

Bar Camping:

07:00 - 24:00

Location de vélos

Tous les jours à l'installation sportive
348/5906070

Salento In Bus

Actif tous les jours

Info line

344/2274620

Marché Hebdo

GALLIPOLI

Via Alfieri

Info:

Police Municipale

0833 275545

Shuttle bus:

8:00-9:00-10:00 11:00

Coiffeur (Diego): 347-9552413

Coiffeuse (Maria): 349-5790433

Esthéticien (Alessia): 349-2666262

COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins

(cave à vin)

10:00-12:30

17:30-19:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-

23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes

10:00-13:00/17:00-24:00

Moulin à huile 10:00-13:00

15:00-22:00

La cave à vin est accessible en marchant le long de la route principale au-delà de l'aire de stationnement. Maillot de bain non admis. Non adapté aux enfants.



GARDE MEDICALE ET ASSISTANCE MEDICALE TOURISTIQUE

Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital
du lundi au samedi de 9:00 à 19:00 et de 20:00 à 8:00

dimanche h24 **TEL. 0833 266250** et h24 dans le centre historique,

via S. Angelo (05/06-15/09) **TEL. 0833 260263**

Pharmacie de garde; MANNI Via Lecce 68, GALLIPOLI



SAINTE MESSE Près de la piscine h. 9:00

RAPPEL:

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.
2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.
3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.
4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**